

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83144857
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS
 N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
 Instruction pour l'expédition :
 Cond. paiement : 60 jours à date facture

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Votre contact :
 Téléphone :

18031602
5014978315

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 20.05.2022 à 16:48:34
 Arrivée le : 24.05.2022 à 16:48:34
 Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péréemption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
DWC300 CA (4010) (PF Bari RSA/NN D 2510165000 550004486001 FR-IT		2.400	PCE	TBA-501626	1	115699278	100		115699278
					1	115699279	100		115699279
					1	115699280	100		115699280
					1	115699281	100		115699281
					1	115699282	100		115699282
					1	115699283	100		115699283
					1	115699284	100		115699284
					1	115699285	100		115699285

786/161

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *6600*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *24*
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *23/05/22*
 Firma: *[Signature]*

TRANSPORTEUR

N° du véhicule moteur :
 N° du véhicule tracté : 111
 Identifiant Transport :
 Mode de transport : Camion
 Port : FCA Amiens

Poids brut total
 Poids net total
 Nombre total UM : 24
 Nombre total UC : 24
 Volume total : 2,42

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
 Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

23 MAG 2022
 "Ricevuto con riserva di"
 verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
 Reçu en bon état, sans détérioration due au transport

La propriété des produits vendus est
 réservée jusqu'à
 paiement total du prix.

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83144857
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS
 N° ID TVA : FR43438834186

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Code Vendeur : 91026232

Instruction pour l'expédition :

Votre contact :

Téléphone :

Expédition le : 20.05.2022 à 16:48:34

Arrivée le : 24.05.2022 à 16:48:34

Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péréemption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
		1	PCE	TBA-501626	1	115699286	100		115699286
		1	PCE	TBA-501626	1	115699287	100		115699287
		1	PCE	TBA-501626	1	115699288	100		115699288
		1	PCE	TBA-501626	1	115699289	100		115699289
		1	PCE	TBA-501626	1	115699290	100		115699290
		1	PCE	TBA-501626	1	115699291	100		115699291
		1	PCE	TBA-501626	1	115699292	100		115699292
		1	PCE	TBA-501626	1	115699293	100		115699293
		1	PCE	TBA-501626	1	115699294	100		115699294
		1	PCE	TBA-501626	1	115699295	100		115699295

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83144857
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Code Vendeur : 91026232

Instruction pour l'expédition :

Votre contact :

Téléphone :

Expédition le : 20.05.2022 à 16:48:34

Arrivée le : 24.05.2022 à 16:48:34

Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colist'UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
			PCE	TBA-501626	1	115699296	100		115699296
			PCE	TBA-501626	1	115699297	100		115699297
			PCE	TBA-501626	1	115699298	100		115699298
			PCE	TBA-501626	1	115699299	100		115699299
			PCE	TBA-501626	1	115699300	100		115699300
			PCE	TBA-501626	1	115699301	100		115699301

<p>1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>VALEO ENBRAYAGE 81 AVENUE ROGER DUMOULIN 80000 AMIENS</p>	<p>CRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</p> <p>DAIO LOGISTIK LINE</p>
<p>2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA PT SPA 70096 TUDUGNO ITALIE</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>SC DAIO LOGISTIK LINE SRL J35/2085/2014 - RO 33557556 Sediul Str. Gelu, Nr. 4, Timisoara, Cod Postal: RO-300168 Tel.: 004 0749 114 262 E-mail: office@dline.ro</p>
<p>3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>INDIA</p>	<p>Auto Nr.: TM 15 ALL Semiremorca Nr.: B-70-ALL Conducator Auto 1: PIDJAN EMIL Conducator Auto 2: MALACU RAZVAN</p>
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>INDIA</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexes</p> <p>B1</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carriers' reservations and observations Reserves et observations des transporteurs</p>

<p>6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros</p> <p>80 PAL 24 PALETTES PIÈCES AUTO</p>	<p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis</p>	<p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p>	<p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p>	<p>10 Nr. statistic Statistical number No statistique</p>	<p>11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg</p> <p>2300 kg 15 T 199 kgs</p>	<p>12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3</p>	
<p>REF 22007776</p>		<p>Clase Classe La classe</p>		<p>Cifra Number La chiffre</p>		<p>Litera Letter La lettre</p>	

<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																								
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescription d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Plata la expediție / Carriage paid / Franco <input type="checkbox"/> Plata la destinație / Carriage to be paid at destination</p> <p>EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS 20.05.2022</p>	<table border="1"> <tr> <td>20 Plată prin To be paid by A payer par</td> <td>Expeditor Sender Expéditeur</td> <td>Moneda Currency Monnaie</td> <td>Destinatar Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold / Balanță / Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesorii Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>21 Stabilit în Established in Etabli à</p> <p>81 Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS 20.05.2022</p> <p>15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement</p> <p>Via del Credito, nr. 70020 Tudugno (BA)</p>	20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	Preț transport Carriage charges Prix de transport				Sold / Balanță / Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments				Accesorii Other charges Frais accessoires				Total			
20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire																						
Preț transport Carriage charges Prix de transport																									
Sold / Balanță / Solde																									
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																									
Accesorii Other charges Frais accessoires																									
Total																									

<p>22</p> <p>Valeo 20-MAY 2022</p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender: Signature et timbre de l'expéditeur</p> <p>Tel : 03.22.67.44.47</p>	<p>23</p> <p>PIDJAN MALACU</p> <p>Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier: Signature et timbre du transporteur</p> <p>DAIO LOGISTIK LINE SRL RO 33557556; J35/2085/2014 TIMISOARA, ROMANIA</p>	<p>24</p> <p>23 MAY 2022</p> <p>Recepția mărfii Receipt of goods Reçu des marchandises</p> <p>"Revizuită con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee: Signature et timbre du destinataire</p>
---	--	---

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility
 1 - 5, 9 - 16, 18, + 22

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, le dév. sur ligne du cadre: Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
 - In case of dangerous goods mention on the last line of the carrier: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.